

جمعیت علمیہ اسلامیہ نک ناشر افکاریدر

مدیر مسئول	سر محرر:	صاحب امتیاز:
مکتب قضاء معلمین	فایز مجیز در سماعلرندن	فایز مجیز در سماعلرندن
کلیسی منیر	توقاد مبعوثی	استانبول مبعوثی
	مصطفی صبری	مصطفی عاصم

مندرجات

رؤس امتحانلری شیرانی حمد	بیان الحق	مقام مشیختله داخلیه نظارتک نظر دفته
سیر در سملری ع . خبری	م . صفوت	طالعمر استانبول
ادبی بیچدرلر ع . طیار	عمر نصوحی	نصیحت
ادبیات	طاہر المولوی	نافع ومہم بر تشبث
تماشای محاسن ع . کاظم	مولود شریف	دینہ رغبت
بر تحمیس خاک المولوی	م . شکری	مزمین بر غرض اجتماعی

نسخہ سی ۱ غروش

آبونه اجرتی (پوستہ اجرتیلہ برابر در)

ممالک اجنبیہ ایچون :	استانبول ولایات ایچون :
۱۳,۰۰ فرانک	برسنہ لکی ۵۰ غروش
» ۶,۵۰	الئی آیالی ۲۵ »

درج اولنمیان اوراق اعاده ایدلر

قار ثلر مزہ

اکثرہ قالاتہ آیات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلش بولندینی نظراعتبارہ آنہرق رعایتلر لکہ بولنامامسی رجا اوامور .

[مطابہء نفاست]

در سعادت وزیر خان

الدن وطنك قور توله سنه سبب اوز اولاد لردير . سناء
عليه صميمي صورتده يكدركيله متفق اوله رق وطني
تخليص ايدوب مشروطيته نائل ايدن اوج شيدير . برنجيسي
دين ، ايكنجيسي ده دين ، اوچنجيسي ده ينه ديندر .
اكر دينخ اولمسيدي بويه قولايجه مشروطيته نائل
اوله ماز ايدك اوله ايسه بتون موجوديتجه كوزلر يئزي
آچوب اتحاد و اتفاقه صايريلم .

استاسول مكتب - لطفاني مابه سندن :

مولود شريف



مزمّن بر مرض اجتماعي

مودا :

بالكز بزي دكل بتون جهان بشري استبلا ايلين
بر درد . . عموم انساى بشري از عاج ايدن وقتم
متفكرين دوشوندين بر عات . .

بو مقاله مده موضوع بحث اخذ ايتديكم مودانك
او تحولات زمانه كوره تبديله مستعد اولان بليهنك
ملكتمزده ايراث ايتديكي ضررلري ، اقتصاديائمزده
آجديني درين رخنه لري تشریح ايدجكم ؛ فقط اصل
مقصده يعنى بزه تعاق ايدن جهته گلزدن اول مودا
حقننده برازده مطالعات عموميه سرد ايتكدن كندمي
آلهيه جفم .

مديني قاديئلرك ظرافتسندن و اركلكره قازشي
كنديلريني بكنديرملرندن ، صنف رچالكدده شيقلغندن
وقاديتلره كنديلريني سوديرملرندن عبارت ظن ايدنلر
مودايي بر لازمه بشريه حتى مقتضاي طبيعت انسانيه
فرض ايدرلر . اونلرك فكرجه « مودا تحولات اجتماعيه نك

تظاهراتي ، احتياجات نجمليه نك تبديل زمانه كوره باشقه
باشقه رنگلر اكساب ايتميدير . اركلكر قاديئلرك
مودايه اولان اهمساكلريني قيرق ويا تمديد ايتك
ايتيورلسه آلدانيورلر . قاديئلر طرز تلبسلرله افكار
وحسببائنده كي تحولاتي اظهار ايدرك مجادلات اجتماعي
عيده كنديلرينيه بر موقع تايمين ايدمسلرلر . قاديئلرك
موداسنه قاريشمق بر انسانك حریت فكريه سني تحديد
و تضيق ايتك قيبندندر كه بو مقتضاي مدنيت دكلدر .

ايشته مودا پرستلرك مطالعاتك بر خلاصه سي .
ايشته مودايي مدنيت و ترقى ايجابا سندن فرض ايدنلرك
افكارينك بر اجالي . كر ريلور كه بو فكرده بولسا نلر
اكتريا قاديئلره بيوك بر سر بستی بخش ايتك ، صنف
ندواني اركلكرله بر سويده عدو اعتبار ايتك ايتينلر
يعنى « فمينيزم » مروجلردير . اوت . . . بونلر ديورور
دى كه اركلكر قاديئلري مجاهدات فكريله لرند و مجاهدات
فكرينه صور ظاهريه سندن عبارات اولان طرز
تلبسلرند . يعنى مودا خصوصائنده حر و سربست
براقدير . شيمدى دوشونه لم :

ناصل اوله بياير كه اركلكر نتيجه كندى كيهرلر
دوقونه جق . خصوصى بودجلرينه ايراث ضرر ايدجك
احوالده ينه كنديلري روى مساحه كوسترو نلر ؟
فرضا بر اركل كون كچدكه رنگي دكيشن مودالره
مطابق صورنده تلبس اجتماعي قاديئه مخصوص بر حق
فرض ايدرك زوجه ينه او يولده بر سر بستی بخش ايتسه
نتيجه كنديسى متضرر اولمازي ؟ . . صنف اناث
هر يكي كورد يكي شيئه محبوب و مفتون قالمق طبيعتي
حائزدر اونلر هر شيك هر درلوسندن الده ايتك
ايتترلر ؛ مثلا قومشو قاديئلرك فستائنده كندينك كندن
فضله اوله رق اوافق بر سوس . كو چك فقط ظريف بر
بارجه كورسه يا اوني كندى فستائه علاوه ايتك صورتيله

تلافی به ویا یو قابل دكلسه یكې بر البسه تداركنه تشبث ایدر یو خصوصه ایجاب ایدرسه هر درلو فداكارانی اختیار ایدر. زوجی، پدری و سائری اعالج ایتمكدن صیقلماز.

ایسته آكلاشیلووركه مودایه پك زیاده حریص و منیمك اولمقندن. تبدل زمانه كوره سیستمی دكشن رولارو فستائلر اوغرندمه بول بول یاره صرف ایتمكدن زنكئلر ثروت عظیمه موجوده لرنسك مهم بر قسسمی هدر ایتمه، فقیرلرده بیه مودا و سبله سبله احمالنه كوچك مقیاسدهكی ثروتلری، وارقلری تهلكیه القا ایتمش اولورلر.

بودرلو مقاماته بعض كیمسه لر جواباً دیورلر كه «مدینت حاضره اویله بر راده یكشدركه اشیائی مختلف جنس و ماهیتده استحصال ایتمك ایچون قایقه لر موجوددر مثلاً هر كوكلك بر احتیاجزی دفعه خدمت ایدن اشیادن بریسی نظر دقته آلهم الیوم بر مندیلم باوق ایلمكدن اعمال ایدرلك اوكا ایلكلی مندیلم سوسنی و برمك قابلدن. بناء علیه مختلف طبقات اجتماعیه منسوب عائله ماهیت و قیمتلری مختلف اشیا صاتون آلمق و استعمال ایتمكه احتیاجات تزینهلری ایستیفایتمش و مودایه ده رعایت ایتمش اولورلر.»

یك نظرده یو فكر طوغری كوریلیر. اوت . . . بزده تصدیق ایدرز جواب طوغریدر. فقط بزده قناعت تامه بخش ایدرلك درجده دكلدر. مثلاً زنكئین و قوموشو بر قادیك پك زیاده قیمتسدار و ظریف روبه زله تابش ایتمكی هر كورن فقیر بر قادیق اوكا شبیه فقط قیمت و ظرافتجه شبهه سزكه اوندن پك بایانی اولان البسه سیله مودایه اولان میل و حرصنی آسكینه موفق اولدیقی ناصصل تأمین ایدیله یلیر؟ .. هیچ شبهه ایتمه لیسدركه سیستمی هر آن محوله میال اولان البسه به مالك اولمق

اقتداربی حائز اوله میان بوقیر قادیق مودایه رعایتكار اوله مامقندن متولد بر ضرر سائقه سیله. دهه قیمتی روبه لردن محرومه قالمق و كندیلریله برابر كزمسك و قونوشمق مجبوریتده تولدیقی زنكئین قوموشولریله عینی سوبیده اولمق ایچون هر درلو فداكارلرده بولمقندن چكیمز. ایجاب ایدرسه ثروت صغیره موجوده سی صرف ایدر تهكیم بوحالرك بر چوق اسلام عائله ندرده جریان ایتمكی كوردك و ایشتدك.

همده غریبدركه مودایه مطابق بر شی مغیر حفظ صحت اولسه بینه استعمال ایدیلور. ظرافت و لطافت ظاهره صحت اوزرنسه ترجیح اولبور. اورواده بر قادیق عاله كوزل كورینه بیامك. انظار صنف رجالی جلب ایدمك ایچون وجودینه مضر برشی استعمال ایتمكدن چكیمبور. مثلاً قادیلر حقنده «قورسه» ایله بلی صیقل بكمه نچی عصر مدینك متمیز مودالرننددر. طبابت قورسه استعمالنك بیکارجه مضراتی صایدیقی حالده قورسه ایله بل صیقل بر عادت همده رعایت ایدلمكی حالده موجب تعیب بر عادت حالی آلدی. محذور و مضراتی آشكار اولان بوسیله مدنیه حالاً آسی شدتی غائب ایتمشده الیوم قورسه استعمال ایدنرك عددی نفوس نسوانك انصافی متجاوزدر ایسته كوریلوركه مودایه رعایتكارانی وسیله سیله مهم بر عضو انسانی اولان قره جگر بیوك بر تضییق ائتمده ازیلمكی حالده آلان غافل بشر بوکی خصوصاً صاندده ادعای مدینت ایتمكدن واز چكیمز.

قادیق قیافتلری مودا سیله اویله عجیب شكللراخذ ایدیور. او قدر غریب طرزله كبریوركه كوله مك قابل دكل . . . مثلاً شمشیه وسعتنده شباهه وضع ایتمك مودا اولبور. مودا پرستلك علنی موجبجه مودایه رعایت یعنی ظرافت قایلانك یوكله كیله مرسوملاً متناسب

ضرر وفائده سی تحقیق و تدقیق ایتمدن تقلید اجمعی طریق نمیدند بر سرعت دبه تاقی ایستیکمز ایچون اوروباده هر نه یک یابلدیغنی کورسه ک «ایجابات مدینه دندر» جمله خوش آئنده سیله بزده تطبیقه قاقیشمه مقده هیج تردد ایتمیز . ایسته بوسبیله درکه مودا پرستلک علت ساریه سی الزوم بزده ده حکم فرما اولور و قدرت مالیه سی هنوز اکتساب توازن ابدیه من عملکنم زده اودرجه دهشتلی ضرر لر ایرات ایدیور که بوکا نظر اهمیتله باقماق هر وقت کندم زده موجودیتی ادعا ایستیکمز وطن پرور . لیکله ذره قدر قابل تألیف و قیاس دکادر .

افراد ملت دونام سازندن شکایت ایدرکن اعانه ملیه و پردیکی باره مودا اوغرنده صرف ایستیکی مبالغه احتماله یوزده برنی بیله تشکیل ایتیور . هر آئی بلیکه هر کون ظریف، جیجیلی، بیجیلی روبار ، فستنا نلر اوغرنده ودها بعض بزده مودا فرض ایدبان عیش و عشرت ، اکنجه عالم ندرده مایونلر صرف ایدیلر کن ایکی سندن بری اعانه بحریه ملیه یگون وارداتی بر مایونه بالغ اوله یور .

یازیق زمره اغنیامز ده ملت سطوت بحریه سنک نقصانی بیله ملول و محزون طورور کن اونلر کندسی کتسلری ، افراد عائله لر سنک مودالری اوغرنده لیرالر دوکملکن اوتائیور لر ؛ بالعکس «مودا به رعایت ایدیور، ترقیات مدینه به مطابقت ایدیور» دبه اظهار بشاشت ایدیور لر، بر از انصاف ایدم . مودا وسبیله هر کون اوروپایه یوللادیغمز مبالغه یگوتنی دوشونلم . بر از وجدانمزه مراجعت ایدم . بر آزده وجدانمزه تلقیناتی دیکلیم او دایما بزده «اوروپایه طوغری هر کون بلیکه هر ساعت ترین ، سفاهت ، اکنجه اوغرنده آجیدیکمز یاره مجراسنی ارتق قیامت ، کسک ، هیج اولماز سه بر مدت موقته ایچون شو مجرانک اغزینی طبایک .

فرض ایدیلور . بر مدت اوروباده سبزده طالبه سی حجمنده بیوک شایقه وضع ایتک اودرجه تعمیم و تکثیر ایتشدی که تیاترواعلانلر ندره اویونده اثبات وجود ایدجک قادیلرک شایقه لر یله کلمه لری حقنده اخطار ائده بولمق مجبوری حاصل اولمشدی .

هله بوسبیله لده بعض اجنبی چو جقارینک باشلر ندره کوربان واکنده یاریم ارشون اوزونلغنده بر قوش توبنی حاوی اولان تاکیه مشابه مدور شایقه لره انسان اودرجه تعجب ایدیور که بحالی قرون وسطا انسانلرینک فطوغرا فلر ندره عیناً کوردیکی ایچین «آمان ایلر یله جکمزه کری دنیوز» دبه قورقارو کولر .

خلاصه یوقاریده سولیدیکم کی مودا هم بیوک بر تروتک ضاعنی همده بعض احوالده مثلا قورسه کی خصوصانده تحت بشرینک نقصانی همده انسانک هر کون کولنج قیافتلره کیمسی موجب اونور . بتون بومسرو اتدن منظم اولدینی وجهله مودا تحولات اجتماعیک تظاهراتی وافکار مدینه ک صور ظاهریه سی دکل بلیکه سینات مدینه ک تجلیاتی و ترقیات غریبه ک بوقلمون کی هر کون رنگینی دیکشدرین اشکال ظاهریه سیدر .

بورایه قدر موده حقنده بیان ایستیکمز مطالعات عمومیه کافیدر ظن ایدرم شیمده ده بزده کله م :

اولا غریبه ظهور ایدن بومرض مقلد لکمز حبسیله یکت کیده بزنی، عثمانیلری ده مستولی اولغه باشلاهش الزوم اوروپا لیلرک خافی صنعتی اکتساب ایدره ک غریبه سونن ، شکلی دیکشن اسکین بر مودایی اخذ ایتیه بری بر عادت بله مش اولوروز . ذاتاً اوروباده کیسهیه ، سخته ، انسانیته دوقونان هیج بر عادت یوقدر که عثمانیلره انتقال اتمامش اولسون . بزجهانده مقلد لکه افتخار ایستیکمز ، عالمده هر کوردیکمزی ماهیت و حقیقتی ،

بتون بومراض اجتماعی دفع وازالہ، مودایہ اولان
میل و حرصمزی کو کندن قیروب آئمنہ چالیشملی بز .
سلائک : منسبت حقوقدن

م . شکری



رؤس امتحانلری تقاضاھراتندن

درس وکالتی ارکان کرمانہ احترام وار ایسده حق
وحقیقته احترام دھازیدہ اولدیغندن بوسنه اجراسی ختام
بولان رؤس امتحانلرنده یایدقلمی خطاری انظار عامیہ
وضع اتمک بروتیفہ وجدانیہ عدابتدم . ارکان کرامک
هربررلمی عالم وفاضل اولمقله برابر اصول تحریر
وترجمی بیلمدکلمی سولیہ مکدن کندمی آلهام .
لساندن اکلامدقلمی بر میزان ایلہ طلبہ علومک درجہ
اقتدارنی تعین اتمک یانئمہ مک کمال محض ایکن درس
وکالت علیہ سنک رؤس امتحانلرنی تحریراً اجرا یه تشبیت
ایلمسی عقل وحکمتہ موافقمیدر ؟

مادامک اصول تحریر وترجمی بیکانه ایدیلر (اذالم
تستطع شفافدعه و جاوزہ الی ماتستطیع) دستور حکیمانہ
توفیق حرکتک امتحانلری شفاهاً اجرا اتمی ایدیلر .
ویا هیچ اولمزسه اوراق امتحانیہ نک تدقیق و تمیزنی
ارباب وقوفدن متشکل برقمه یسونه حواله ایلدی ایدیلر .
درس عام انتخابی ایچون اجرا اولان برامتحاندہ ملاعبہ
صیاندن معدود هنرہ و صلاری ولسان حاضرہ هیچده
مناسبتی اولمسیان (اتمدی ، دخی ، یعنی) ، تعبیرلرنی
میزان اقتدار و معیار اہلیت عدا اتمک مضحکات دھر
مجموعہ سسنہ بذیل علاوہ اتمک دکلدرده عجبانه در ؟
عبارہ نی ہم واقفانہ ہمده کتابانہ تحلیل وترجمہ ایدنلر ،

تا کہ ملت موجودیتی ، موجودیت مالیہ نی کو سترسون
دیہ باغریور . فقط کیم دیکلر ؟ مدیت ضریبہ بزى او
درجہ غشی اتمش کہ غریبہ کوندردیکم آلتونلرله اولنلرک
احتیاجات تجملیہ بشریہ مک استغناسنه یارایه جق انیانی
استیصال ایدن اعمالا تخانلرنه ، فایزقلمی سولیہ
مستهلک اولدیغملرک واورایه آقندیغملر مبالغه اولنلری تقویہ
و تحکیم ایتدیکمک فرقہ وارانمبور .

اورویاہ پرستشکار و مودایہ رعایتکار اولمق بر چوق
عالمک خصوصی بودجہ لرنی اودرجہ رخندار ایدیورک
نهایت سفیل قالمالرنی انتاج ایدیور . بر چوق کیمسلر
معاشلرنی تخصصاتلرنی برآخانلرده ، قافشہ استاندرده
صرف اتمک صورتیلہ - کہ بزدهده بو رنوع مودادرس
هدر ایدیورلر . بری طرفده قادیسلر از کیکاردن دھا
زیادہ مودا پرست اولدقلمی ایچون هرکون شککلمی
دکشن فیستانلر ، روباز اوغرنده کندیلرینسک حتی
زوجلرینک ثروتی اضاعہ ایدیورلر .

مودا یالکیز مملکتکمزک یوقاریدن بری سولییدیکم
وجهلہ ثروت و اقتدار مالینسہ ایراث ضرر اتمک قالمبور .
مقلدکمز و مودایہ اولان میل وانہماکمز بزہ کیندکجه
ملیتمزی ، دینزی اونوتدیرمق درجہ سنے کلبور . کچلرده
یازدیغ برمقالده عرض ایتدیکم وجهلہ نوچک قیزلرمک
حتی بعض بیوجکلمزک باشلرینہ کچریمک باشلادقلمی
شابقہ جقلمر ہپ زمانک موداسنه رعایتدن نشأت ایدیور .
قیزلرمزہ ابی بر والدہ تربیہ سی ویرمک لازمکلمرکن
کندیلرینہ سربست اولمائی ، اکنجہ ملی یرلرده اصرار
وقت اتمی اوکرتیورز . بتون بوخصوصات بزم ایچون
بادی فلاکتدر . مملکتمزده انتشار ایدن اورویاہ قازشی
پرستشکاری و مودا پرستک خستہ اتمک بر آن اول اوکی
آلمغہ غیرت اتمک وظائف انسانیہ ووظیہ مردندر .
اگر سلامت وسعادت ملیہ مزی بحق ارزو ایدیورسہ ک